

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser wohltuenden Shiatsu-Auflage. Vergessen Sie den Alltag und lassen Sie sich von dieser Shiatsu-Auflage einfach verwöhnen.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Shiatsu-Auflage optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Shiatsu-Auflage (zweiteilig)
- Fernbedienung
- Netzteil
- KFZ-Adapter (12 V)
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Netzteil	12 V DC
Verbrauch	60 W
Massage-Programme	4
Nackentstütze	bis 90° verstellbar
Material Bezug	Kunstleder, Mesh-Gewebe
Maße Sitzauflage	44 x 40 cm (keilförmig)
Maße Rückenauflage (inkl. Nackentstütze)	70-82,5 x 44 cm
Gewicht	8,2 kg

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Diese Shiatsu-Sitzauflage ist bestimmt zur Massage einzelner Körperteile des menschlichen Körpers. Es kann keine ärztliche Behandlung ersetzen. Benutzen Sie die Sitzauflage nicht, wenn einer oder mehrere der folgenden Warnhinweise auf Sie zutreffen. Falls Sie unsicher sind, ob die Sitzauflage für Sie geeignet ist, befragen Sie Ihren Arzt.



Verwenden Sie die Auflage:

- nicht bei Kindern,
- nicht bei Tieren,
- nicht bei einem Bandscheibenvorfall oder bei krankhaften Veränderungen der Wirbel,
- keinesfalls für Massagen im Herzbereich, wenn Sie einen Herzschrittmacher oder Defibrillator tragen,
- niemals an geschwollenen, verbrannten, entzündeten oder verletzten Haut- und Körperpartien,
- nicht während der Schwangerschaft oder kurz nach der Geburt,
- nicht nach der Einnahme von Medikamenten oder Alkohol (eingeschränkte Wahrnehmungsfähigkeit!).



HINWEIS

Benutzen Sie die Shiatsu-Auflage niemals in einer feuchten Umgebung, da es zu gefährlichen Kurzschlüssen kommen könnte. Nicht für Kinder geeignet!

Funktionen

Rückenpolster

- Tiefenentspannungs-Massage
- Infrarot-Erwärmung
- Knetende und rollende Massage

Sitzpolster

- 3 Vibrations-Motoren
- 3 Vibrations-Stärken

Nacken-Polster

- Komplet justierbar für maximalen Komfort
- 7 verstellbare Winkel von 0° bis 90°
- Verstellbare Höhe
- Infrarot-Erwärmung
- Knetende und rollende Massage

Montage

1. Legen Sie die Sitzauflage auf einen Stuhl oder den Autositz.
2. Verbinden Sie die Sitzauflage mit dem Rückenpolster mit dem Klettverschluss an beiden Teilen.
3. Verbinden Sie den männlichen Stecker des Rückenpolsters mit dem weiblichen Stecker der Sitzunterlage.
4. Verbinden Sie den weiblichen Stecker des Rückenpolsters mit dem männlichen Stecker des Netzteils oder KFZ-Adapters.
5. Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose bzw. den KFZ-Adapter in den Zigarettenanzünder.
6. Sie können die Nackentstütze bewegen, um Sie Ihren persönlichen Bedürfnissen anzupassen. Möchten Sie die Nackentstütze in Ihre ursprüngliche Position bringen, klappen Sie diese einmal komplett um, damit der Einrastmechanismus gelöst wird.



ACHTUNG!

Vorrang haben stets die Vorschriften der StVO/StVZO und andere entsprechende Vorschriften über den öffentlichen Straßenverkehr!

Die Programme der Fernbedienung

Taste	Bedeutung
Neck	Der Nacken wird massiert.
Upper	Der obere Rückenbereich wird massiert.
Full	Der gesamte Rückenbereich wird massiert.
Lower	Der untere Rückenbereich wird massiert.
Intensity	Stellen Sie die Intensität der Vibration ein.
Heat	Aktiviert die Infrarot-Wärme-Funktion.
Seat	Aktiviert die Sitzpolster-Vibration.
Demo	Komplettes Massage-Programm
ON/OFF	Gerät ein-/ausschalten, die rote Signal-LED leuchtet, sobald Sie das Gerät eingeschaltet haben.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Befragen Sie vor der Benutzung der Shiatsu-Sitzaufgabe Ihren Arzt: wenn Sie an einer schweren Krankheit leiden, eine Operation hinter sich haben, bei fieberhaften Erkältungen, Krampfadern, Thrombosen, Venenentzündungen, Gelbsucht, Diabetes, Nervenerkrankungen (z. B. Ischias) oder akuten Entzündungen.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC-5580 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NC-5580 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:
www.newgen-medicals.de
Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce sursiège de massage Shiatsu. Oubliez les petits tracas du quotidien et offrez-vous un moment de bien-être.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Sursiège de massage Shiatsu (2 éléments)
- Télécommande
- Adaptateur secteur
- Adaptateur allume-cigare (12 V)
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Adaptateur secteur	12 V DC
Consommation	60 W
Programme de massage	4
Repose-nuque	Jusqu'à 90° réglable
Composition de la housse	Cuir synthétique, maille de coton
Dimensions du siège	44 x 40 cm (cunéiforme)
Dimensions du dossier (repose-nuque compris)	70-82,5 x 44 cm
Poids	8,2 kg

Utilisation conforme

Ce sursiège de massage Shiatsu est destiné à masser des parties précises du corps humain. Il ne peut en aucun cas remplacer un traitement médical. N'utilisez pas le sursiège si une ou plusieurs des mises en gardes suivantes vous concernent. Si vous n'êtes pas sûr, demandez conseil à votre médecin pour savoir si vous pouvez utiliser l'appareil.



N'utilisez pas le sursiège :

- pour les enfants,
- sur les animaux,
- en cas de hernie discale ou de modification pathologique de la colonne vertébrale,
- pour des massages au niveau du cœur si vous portez un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur,
- sur une peau ou des parties du corps gonflées, brûlées, inflammées ou abîmées
- pendant une grossesse ou après un accouchement
- après la prise de médicaments ou d'alcool (capacité de perception altérée !).



NOTE

N'utilisez jamais le sursiège Shiatsu dans un environnement humide. Cela risque de provoquer de graves courts-circuits. Ne convient pas aux enfants !

Fonctions

Dossier

- Massage de relaxation
- Chauffage infrarouge
- Massage par pétrissage ou roulements

Assise

- 3 moteurs de vibration
- 3 intensités de vibration

Repose-nuque

- Entièrement réglable pour un maximum de confort
- 7 angles réglables de 0° à 90°
- Hauteur réglable
- Chauffage infrarouge
- Massage par pétrissage ou roulements

Installation

1. Placez l'assise sur une chaise ou un siège de voiture.
2. Fixez l'assise sur le dossier à l'aide du scratch situé sur chaque élément.
3. Connectez le connecteur mâle du dossier au connecteur femelle de l'assise.
4. Connectez le connecteur femelle du dossier au connecteur mâle de l'adaptateur secteur ou de l'adaptateur allume-cigare.
5. Branchez l'adaptateur dans une prise électrique ou dans la prise allume-cigare de la voiture.
6. Vous pouvez modifier la position du repose-nuque pour l'adapter à vos besoins. Si vous souhaitez remettre le repose-nuque dans sa position initiale, poussez-le entièrement vers l'avant jusqu'à déverrouiller le mécanisme d'enclenchement.



ATTENTION !

Respectez toujours en priorité le code de la route et les panneaux de signalisation !

Les programmes de la télécommande

Touche		Signification
Neck		Massage de la nuque
Upper		Massage de la partie supérieure du dos
Full		Massage complet du dos
Lower		Massage de la partie inférieure du dos
Intensity		Régler l'intensité de la vibration
Heat		Activer la fonction chauffante infrarouge
Seat		Activer la vibration de l'assise
Demo		Programme de massage complet
ON/OFF		Allumer/Éteindre l'appareil, le voyant LED rouge s'allume dès que vous avez allumé l'appareil

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez et ne tentez jamais de réparer vous-même le produit sous peine de perdre toute garantie !
- Manipulez le produit avec précaution.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- En cas de maladie grave, d'opération précédemment subie, de rhume accompagné de fièvre, de varices, de thromboses, d'inflammations veineuses, de jaunisse, de diabète, de maladies nerveuses (par ex. sciatique) ou d'inflammations aiguës, interrogez votre médecin avant d'utiliser l'appareil.

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NC-5580 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen et du Conseil : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.